

De Reider

vun der Noumer Gemeng

N° 2 / 2026

Sommaire

- S. 4 Gemeng
- S. 30 Kommissiounen, Veräiner a
 Leit
- S. 42 Schoul, Maison relais a
 Crèche
- S. 54 Agenda



Informationsblatt vun der
Gemeng Noumer N° 2/2026

Editeur:

De Schäfferot vun der Noumer
Gemeng

Redaktioun:

Gemeng Noumer

Gestaltung:

Yannick Zuidberg

Drock:

Autisme Luxembourg asbl
Papier Circle Offset, besteet zu 100% aus
recycléiertem Pabeier

Déi nächst Editioun vum Reider:

Viraussichtlech Enn September 2026

Léif Biergerinnen a Bierger,



No enger éischer Biergerversammlung am Centre Culturel zu Kruuchten d'lescht Joer wollt ech Är Opmierksamkeet op de Projet vum Stroumdeelen zéien. Dëse Partage erméiglecht eng Win-Win-Situatioun fir déi lokal Produzenten, wéi och Konsumenten aus der Gemeng a villäicht och méi wäit. De Prinzip ass deen, dass déi iwwerschësseg Energie vu PV-Anlagen, déi net am eegne Gebrauch genotzt gëtt, un d'Noperen oder och méi wäit ka gedeelt ginn. Och wann d'Envergure vum Projet éischer lokal ass, bleibt et ee kleng Schrëtt an d'Richtung vun enger resilienter Energieversuergung, bei där d'Onofhängegkeet zu Krise gestärkt gëtt.

Weider Informatiounen, wéi och d'Méiglechkeet matzemaachen, wäerten lech a Form vun engem Formulaire ausgeleent an online publizéiert ginn.

Nach e puer Wieder zum Bau.

Aus beruflechen, wéi och kommunalen Erfarungen erkennt een eng lëtzebuergesch Schwéierfällgkeet, déi duerch eng Iwwerreguléierung zum Droe kënnt. D'Usätz, déi zu dëser Problematik féieren, si positiv a sécherlech och noutwenneg Intentiounen. D'Sécherheet, de Respekt vu Bierger mat ageschränkter Mobilitéit, ekologesch an energeetesche Bedenken, den Erhalt vum Patrimoine wéi och d'Resilienz si Begrëffer, bei deenen d'Wichtigkeet vu grousser Relevanz ass. Des Usätz drécke sech a Form vu Reglementer aus, déi ee beim Plangen, wéi och bei der Ëmsetzung respektéiere muss. Och wa keng vun dëse Regulatiounen ouni Begrënnung ass, brénge se an hirer Zomm eng grouss Komplexitéit mat sech. Schonn eleng d'Koordinatioun vun allen Acteuren ass eng delikat Aufgab. Och d'Gemenge sinn hei an der Verantwortung, mateneen ze schaffen an net géinteneen. Verschiddene geléngt dat gutt, anerer schaffen nach drun.

An dësem Kontext huet den OAI d'Proposition gemaach, ee Bauteministère opzesetzen, soudass et bei der Introductioun vu Projekte just een Uspriechpartner gëtt. Op der anerer Säit gëtt d'Bedeutung vun enger Erzéiung zur Virsicht ëmmer méi wichteg. Et kann een net all Baach an all Ofsaz mat engem Gelänner clôturieren. Wa mer d'Kanner scho vu klengem un op Geforen opmierksam maachen, kann ee vill Probleemer schon am viraus antizipieren.

Ze Bedenken ass, dass trotz alle positiv gemengte Reglementer d'Haaptbesuegnis vun der Lëtzebuurger Bevëlkerung 2025 den Accès zum Wunnraum ass an dat virun de Bedenken zur aktueller weltwäiter Situatioun. Sou kann een net nëmme vu puer administrativen Onstëmmegekeete schwätzen, mee vun enger grousser zukünfteger Erausfuorderung. Wirtschaftlech gesinn, geréit d'Kompetitivitéit an Europa ëmmer méi un d'Wackelen. Deemno muss den „ale Kontinent“ sech néi Weeër sichen, fir den aktuellen Erausfuorderung Rechnung ze droen. Mee réischt ënner Drock entsti bekanntlech déi beschte Resultater.

Nicolas Decker
zweete Schaffen

Gemeng Noumer

Telefonzentrale Standard téléphonique

83 73 18 - 200

E-Mail Adresse:

Adresse électronique
commune@nommern.lu

**Einwohnermeldeamt
Bureau de la population**
population@nommern.lu

Gemeindesekretariat Secrétariat communal

Laurent Reiland Tel.: 83 73 18 - 210
secretariat@nommern.lu

Yannick Zuidberg Tel.: 83 73 18 - 207
yannick.zuidberg@nommern.lu

Carole Risch Tel.: 83 73 18 - 211
carole.risch@nommern.lu

Carine Schilling Tel.: 83 73 18 - 205
carine.schilling@nommern.lu

Gemeindekasse Recette communale

Nathalie Hallé Tel.: 83 73 18 - 220
recette@nommern.lu

Technischer Dienst Service technique

Mike Scholtes Tel.: 83 73 18 - 250
technique@nommern.lu

Etienne Bayenet Tel.: 83 73 18 - 230
etienne.bayenet@nommern.lu

Natascha Kridel Tel.: 83 73 18 - 240
natascha.kridel@nommern.lu

Guy Seil Tel.: 83 73 18 - 801
guy.seil@nommern.lu

Schöffenkollegium Collège des bourgmestre et échevins

Wir bitten Sie, Termine telefonisch beim Gemeindesekretär zu beantragen. Nous vous prions de bien vouloir demander un rendez-vous auprès du secrétaire communal.

Adresse

31, rue Principale
L-7465 Nommern

Öffnungszeiten Heures d'ouverture

lundi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	14:00 - 18:00
mardi & jeudi (sur rdv)**	8:00 - 11:30	joignable par tél. telef. erreichbar
mercredi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	14:00 - 16:00
vendredi	fermé	fermé

Dienstags und donnerstags sind wir zudem von 14:00 - 16:00 Uhr telefonisch erreichbar. En outre nous sommes joignables par téléphone de 14:00 - 16:00 les mardis et jeudis. Bei einem Todesfall freitags, an Wochenenden und Feiertagen können Sie folgende Nummer anrufen : 83 73 18 - 800. En cas d'un décès le vendredi, pendant les weekends et jours fériés vous pouvez appeler le numéro suivant : 83 73 18 - 800

lundi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	14:00 - 18:00
mercredi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	
jeudi (sur rdv)**	8:00 - 11:30	

lundi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	14:00 - 18:00
-------------------	--------------	---------------

ou sur rendez-vous

Während der anderen Bürostunden ist der technische Dienst telefonisch erreichbar. Pendant les autres heures de bureau, le service technique peut être contacté par téléphone.

Gemeindeförster Préposé forestier

Serge Colbach Tel.: 621 202 159
serge.colbach@anf.etat.lu
Termine nur auf Anfrage
Uniquement sur rendez-vous

* ohne Termin

** nur nach Terminvereinbarung

Baugeneemegungen

Année	No.	Objet de l'autorisation	Lieu	Date autorisation
2026	9	Transformation d'une étable pour jeunes bovins et mise en place d'une installation photovoltaïque	Rue Principale L-7431 Oberglabach (parcelle n° 56/1100)	12.03.26
2026	10	Reconstruction et stabilisation d'une terrasse existante	49, Rue Principale L-7465 Nommern	12.03.26
2026	11	Rénovation d'un hangar	Rue Nommerlayen L-7465 Nommern (parcelle n° 137/2158)	12.03.26
2026	12	Mise en place d'une installation photovoltaïque	3A, Lengerriss L-9184 Schronndweiler	12.03.26
2026	13	Changement de deux fenêtres d'un immeuble et installation d'une cheminée	7, Rue de l'Eau L-7465 Nommern	19.03.26
2026	14	Installation d'une pompe à chaleur	28, Rue de l'Eglise L-7421 Cruchten	19.03.26
2026	15	Mise en place d'une installation photovoltaïque	9, An der Uecht L-7420 Cruchten	19.03.26
2026	16	Mise en place d'une installation photovoltaïque	23, Rue Principale L-9184 Schronndweiler	09.04.26
2026	17	Mise en place d'une installation photovoltaïque	2, Rue Principale L-7431 Oberglabach	09.04.26
2026	18	Mise en place d'une installation photovoltaïque	23A, Rue de l'École L-9184 Schronndweiler	09.04.26
2026	27	Construction d'un atelier communal	1, Rue Principale L-9184 Schronndweiler	30.04.26
2026	28	Construction d'une maison unifamiliale jumelée	7, Rehsemsswiss L-9184 Schronndweiler	30.04.26
2026	29	Démolition d'une maison unifamiliale	3, Millebaach L-7465 Nommern	30.04.26
2026	30	Construction d'un immeuble résidentiel de quatre unités d'habitation	3, Millebaach L-7465 Nommern	30.04.26
2026	21	Démolition d'un immeuble et reconstruction d'une résidence de six unités d'habitation	71, Rue Principale L-7420 Cruchten	15.05.26
2026	26	Installation d'une pompe à chaleur	12B, Rue Geischleid L-9184 Schronndweiler	15.05.26
2026	24	Installation d'une nouvelle porte d'entrée et changement des fenêtres au rez-de-chaussée	42, Rue Principale L-7420 Cruchten	22.05.26
2026	25	Mise en place d'une installation photovoltaïque	19, Rue de l'Eau L-7465 Nommern	22.05.26
2026	39	Construction d'un abri de jardin et d'une clôture	23, Rue Principale L-9184 Schronndweiler	22.05.26

Le délai de recours devant les juridictions administratives est de trois mois et court à compter de la date d'affichage du certificat aux abords du chantier. Pendant cette période, les plans afférents peuvent être inspectés au bureau de notre service technique. La date d'affichage du certificat correspond à la date d'autorisation.

Avis au public Demandes d'autorisation de construire

Il est porté à la connaissance du public que la bourgmestre de la commune de Nommern a été saisie des demandes d'autorisation listées ci-après. Dans le cadre de la procédure à suivre par les administrations de l'Etat et des communes, le public peut consulter le dossier de demande au bureau de notre service technique pendant un délai de trente jours ou, dans le cas d'une demande pour la mise en place d'une installation photovoltaïque ou l'installation d'une pompe à chaleur, pendant un délai de 15 jours. Le délai respectif est indiqué dans les avis publics affichés aux abords du chantier projeté.

Année	No.	Objet de la demande	Lieu	Date avis
2026	23	Construction d'une piscine	17, Kierchestrooss L-9184 Schronndweiler	21.04.26
2026	31	Mise en place d'une fenêtre (avenant 1 à l'autorisation de construire 33/2025 du 14.07.25)	23, Huele Wee L-7421 Cruchten	30.04.26
2026	32	Construction d'un mur	7, Rehsemswiss L-9184 Schronndweiler	30.04.26
2026	33	Installation d'une pompe à chaleur	23, Rue Principale L-7420 Cruchten	07.05.26
2026	34	Construction d'une piscine	23, Rue Principale L-7420 Cruchten	07.05.26
2026	35	Mise en lace d'une instllation photovoltaïque et d'un système de stockage par batteries pour onduleur	3, Huele Wee L-7421 Cruchten	07.05.26
2026	36	Construction d'un mur de soutènement	29, Rue de l'Ecole L-9184 Schronndweiler	07.05.26

Autres demandes introduites en matière d'urbanisme

Il est porté à la connaissance du public que l'administration communale de Nommern a été saisie de la demande de lotissement ci-après. Dans le cadre de la procédure à suivre par les administrations de l'Etat et des communes, le public peut consulter le dossier de demande au bureau de notre service technique pendant un délai de trente jours indiqué dans l'avis public affiché aux abords du projet.

Année	No.	Objet de la demande	Lieu	Date avis
2026	22	Projet de lotissement des parcelles cadastrales n ^{os} 93/639, 93/641, 93/1330, 93/1331, 93/1332, 93/1334 et 93/1335, section B de Schronndweiler	Rue de l'Ecole / Rue Principale / Rue Giedertseck L-9184 Schronndweiler	21.04.26



Sie haben mehr Obst an Ihren
Bäumen als Sie verwerten können?



Sie sind auf der Suche nach regionalem Obst,
wissen aber nicht, wo Sie dieses finden können?



KIERFCHEN.LU

DIE INTERAKTIVE PLATTFORM RUND UM OBSTBÄUME



kierfchen.lu verbindet Anbieter und Suchende –
schnell, einfach, kostenlos. Entdecken Sie auch
regionale Produkte, Bienenstellplätze,
Pachtflächen oder Erntemaschinen.



kierfchen.lu

Helpen Sie mit, unsere artenreichen
„Bongerten“ zu erhalten – ob als Erntehelfer,
Tierhalter, Konsument oder Produzent.

Betreut durch den Natur- & Geopark Mëllerdall mit Unterstützung des Umweltministeriums.

Subsides aux élèves et étudiants 2026 (Fin d'études secondaires et post secondaires)

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Numéro de compte (IBAN) :

Nom de l'établissement financier : _____

Titulaire du compte : _____

Etudes secondaires

Nom de l'établissement post-primaire fréquenté pendant l'année 2025/2026:

Fin d'études de :

- Diplôme CCP, DAP, DT ou équivalent
- Brevet de maîtrise
- Diplôme de fin d'études secondaires

Etudes post-secondaires

Nom de l'établissement post-secondaire fréquenté pendant l'année 2025/2026:

Cycle d'études :

- Diplôme dit « Bachelor »
- Diplôme dit « Master »
- Diplôme de fin d'études supérieur FH ou équivalent (si pas de « Bachelor » ou de « Master »)

Délai pour introduire la demande:

La demande (**avec diplômes et relevé d'identité bancaire à l'appui**) est à envoyer ou à déposer au secrétariat communal **pour le 30 novembre 2026 au plus tard**.

(Date)

(Signature)

Les informations qui vous concernent recueillies sur ce formulaire font l'objet d'un traitement par l'administration communale afin de mener à bien votre demande. Ces informations sont conservées pour la durée nécessaire par l'administration à la réalisation de la finalité du traitement. Conformément au règlement (UE) 2016/679 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, vous bénéficiez d'un droit d'accès, de rectification et le cas échéant d'effacement des informations vous concernant. Vous disposez également du droit de retirer votre consentement à tout moment.

Gratis schwamme fir eis Kanner um Europacamping Nommerlayen



Fir déi kierperlech Aktivitéit vun de Kanner aus eiser Gemeng ze ënnerstëtzen, huet de vieregte Schäfferot, mam Accord vum Gemengerot, 2022 en Ofkommes mat de Responsabele vum Europacamping Nommerlayen getraff an en Deal fir eis Mannerjäreg ausgeschafft.

Och nees dëst Joer, ënner deem neie Schäfferot, kënnen eis Kanner ënner 18 Joer, déi an eiser Gemeng liewen, nees gratis op de Camping schwamme goen. Dobäi gëtt een Deel vun de Käschte vum Camping gedroen an een Deel vun der Gemeng.

Wann de Camping komplett beluecht ass, ass d'Entrée an d'Schwämm just fir Campingsgäschtt méiglech, dowéinst ass schwammen u folgenden Terminer leider net méiglech:

20.07. - 23.08.2026

Wann d'Schwämm fir Leit vu baussen zou ass, gëllt et natierlech, dëst ze respektéieren. D'Schwämm ass vum 18. Abrëll bis de 5. Oktober op, ausser zu deenen hei uewe genannten Deeg. Och dat klengt Becke bleift weiderhi fir Gäscht vu baussen zougänglech - ideal fir eng kuerz Erfrëschung oder fir datt d'Kanner am Waasser kënnen plantschen.

Fir datt dës Projéit och an Zukunft nach kann esou weider lafen, gëllt et, sech un e puer Konditiounen ze halen:

- All Kand muss all Kéier seng gültig Carte d'identité virweisen, fir gratis eranzekommen.
- Richteg Schwammgezei ass Pflicht!
- Aus hygieenesche Grënn sinn normalt Gezei a Sportsgezei an der Schwämm net erlaabt, genau sou wéi Ënnerwäsch ënner de Schwammsaachen.

Hochzäit

EIFFES Tom
&
ANCELE Tamara
27.02.2026



Grouss Botz 2026

220 Kilogramm Knascht goufe gesammelt

Den 21. Mäerz 2026 war bei eis an der Gemeng nees déi traditionell Grouss Botz. Eng ganz Partie Fräiwëlleger hu sech moies am Keller getraff. Do krut jiddereen dat néidegt Equipement, fir eis Feld- a Bëscherwëer vun Dreck ze befreien. Eng 220 Kilogramm Knascht si gesammelt ginn.

En härerleche Merci geet un all déi, déi eng Hand mat ugepaakt hunn an esou zu enger propperer an natierlecher Ëmwelt bäidroen.

Och un de Reitstall a Millen geet e Merci eraus fir de Service an d'lessen no der Grousser Botz.



Gemengereglementer

Conformément à l'article 82 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, la décision ci-dessous est portée à la connaissance du public :

Soutien communal dans le cadre d'une fête des voisins (Nopeschfest)

Par délibération du 20 mai 2026 le conseil communal a modifié son règlement du 28 avril 2022 relatif à un soutien communal dans le cadre d'une fête des voisins (Nopeschfest) :

Plus précisément, le deuxième point sub a) de l'article 4 du est modifié comme suit :

- *pour une fête organisée le weekend-même (du vendredi au dimanche) de la « Fête des voisins » déclarée au niveau national, voire européen.*

Sur demande motivée préalable de l'organisateur·trice auprès du collège des bourgmestre et échevins, celui-ci, pourra accorder à titre exceptionnel, lors qu'il le juge opportun, le soutien financier pour une fête organisée durant les deux semaines précédant et suivant la date déclarée au niveau national, voire européen.

La publication de la décision en question a été faite au tableau d'affichage officiel de la commune du 23 mai au 9 juin 2026 inclusivement.

Une version coordonnée du règlement en question peut être consulté sur le site internet communal www.nommern.lu sous la rubrique Media Centre / Publications / Règlements communaux.

Frelon asiatique à pattes jaunes

Plan d'urgence 2026 – Ce qu'il faut savoir



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et de la Biodiversité

Comment reconnaître le frelon asiatique ?



L'insecte

- Corps noir-brun sombre
- Face jaune-orange
- Pattes jaunes (tarses)
- Abdomen foncé, extrémité jaune-orange
- Taille :

Ouvrière : 17–24 mm
Reine : jusqu'à 30 mm

Son nid primaire

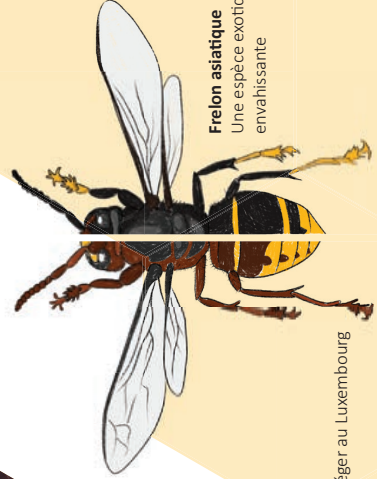
- Petit nid sphérique 3–5 cm au départ
- Construit souvent à l'abri
- Entrée unique orientée vers le bas
- Apparaît au début du printemps (mars–avril)



Nid primaire

Son nid secondaire

- Grand nid ovoïde 60 x 80 cm
- Souvent en hauteur dans les arbres (jusqu'à 10 m)
- Petit trou d'entrée latéral
- Apparaît en été (mai-juin)



Frelon asiatique
Une espèce exotique envahissante

Ne pas confondre

- Frelon européen (*Vespa crabro*)
- Guêpe des buissons (*Dolichovespula media*)

Nid secondaire

Frelon européen
Une espèce à protéger au Luxembourg

Vous avez repéré un nid ou un frelon? Que faire?



J'observe le nid suspect

- En cas d'identification d'un nid de frelon asiatique, veuillez-vous tenir à distance, ne procéder à aucune intervention.

Je signale immédiatement

Toute observation d'un nid suspect sur un **terrain public à risque** peut être transmise à : neobiota@anf.etat.lu
Toute observation d'un nid sur un **terrain privé** peut être signalée en faisant appel à une entreprise spécialisée (p. ex. chasseurs de nuisibles).



Ce que l'État met en place – et pourquoi



Pourquoi cette espèce pose problème ?

- Menace pour les pollinisateurs, en particulier les abeilles mellifères.
- Perturbe les écosystèmes locaux.
- Possède une forte capacité d'expansion.

La détection **précoce des nids au printemps** est donc essentielle.

Pour encourager l'élimination précoce des nids de frelons asiatiques, le ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité met en place un soutien financier destiné aux propriétaires de terrains privés.

Conditions d'aide : bonnes pratiques et
formulaire de la demande via guichet.lu :



Introduction de la demande via :
neobiota@anf.etat.lu



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et de la Biodiversité

Chantier an der Rue du Cimetière

Zu Schrondweiler sinn d'Aarbechten an der Rue du Cimetière elo ofgeschloss. Am Kader vum Chantier gouf de Kanal komplett erneiert an e Reewaasserkanal als Virbereedung installéiert, deen zu engem spéideren Zäitpunkt bis an d'Schrodweilerbaach verlängert ka ginn. Ausserdeem gouf eng nei Waasserleitung geluecht an d'CREOS huet de Stroumreseau moderniséiert. Ofschléissend goufen och d'Strooss, den Trottoir an d'Stroosseluuchten op de leschte Stand bruecht.

Et war e laange Prozess, de Geometer war 2016 do, fir déi bestoend Situatioun opzehuelen an den Ingenieurskontrakt ass 2017 ënnerschriwwen ginn. Duerno war et bis 2024 laang roueg. De 4. Juni 2024 huet de Gemengerot de Projet approvuvéiert an d'Aarbechte sinn am November 2025 lassgaangen.

Vum Chantier an der Rue du Cimetière ass dann och profitéiert ginn, fir den Uschloss un den neie Gemengenatelier ze leeën.

Den 22. Mee huet d'Gemeng dunn all déi Leit, déi involvéiert waren, dorënner och déi betraffe Bierger, agelueden, fir ze grillen an e Patt ze drénken. Dëst fir den Ofschloss vum Schantjen ze feieren.





LEADER Mëllerdall

Mini-Projekte in den Bereichen Kultur & Tourismus gesucht!

LEADER Mëllerdall fördert Mini-Projekte mit bis zu 4.000 €

Im Rahmen des Umbrella-Projektes unterstützt die LEADER Region Mëllerdall gezielt kleine Projekte und engagierte Initiativen. Gerade diese Vorhaben leisten einen wichtigen Beitrag zum ehrenamtlichen Engagement und tragen maßgeblich dazu bei, das Miteinander in unseren Gemeinden aktiv zu stärken. Sie setzen neue Impulse, schaffen zusätzliche Angebote und sorgen für einen spürbaren Mehrwert für die gesamte Region.

Vierter Förderaufruf läuft

Aktuell liegt der thematische Schwerpunkt auf den Bereichen „Kultur & Tourismus“. Nach drei erfolgreich durchgeführten Förderaufrufen geht das Projekt nun in die nächste Runde: Seit März 2026 sind im Rahmen des vierten Aufrufs wieder Einreichungen für kreative Mini-Projekte möglich. Interessierte können ihre Ideen bis zum 04. September 2026 einreichen. Die Auswahl der zu unterstützenden Projekte erfolgt bis Anfang Oktober 2026.

Ab Oktober 2026 können dann die Projekte umgesetzt werden; die Projektlaufzeit ist auf höchstens ein Jahr begrenzt.

Fördermöglichkeiten

Jedes Mini-Projekt kann mit bis zu 4.000 € gefördert werden.

Wer kann mitmachen?

Teilnehmen können alle, die sich für die Region engagieren – von Vereinen über Gemeinden und Gemeindegremien bis hin zu Schulen, Jugendhäusern, Seniorenheimen und gemeinnützigen Organisationen.

Jetzt Ideen einreichen!

Sie haben eine Projektidee im Bereich Kultur und/oder Tourismus, die ihre Gemeinde oder die Region Mëllerdall bereichern könnte? Dann nutzen Sie jetzt die Gelegenheit und reichen Sie Ihren Vorschlag ein!

Für Rückfragen sowie Unterstützung bei der Antragstellung steht Ihnen das Team von LEADER Mëllerdall gerne zur Verfügung.

LEADER Mëllerdall
9, rue André Duchscher, L-6434 Echternach
T (+352) 26 72 16 30
mellerdall@leader.lu





Mini-Projeten an de Beräicher *Kultur & Tourismus* gesicht!

Dir hutt eng flott Iddi fir e klengje Projet an
Ärer Gemeng oder an der Regioun
Mëllerdall?

Am Kader vum Umbrella-Projet ënnerstëtzt
de LEADER Mëllerdall klengje Projeten an
Initiativen.

Thema:
Kultur & Tourismus

**Subside vu bis zu 4.000€
pro Mini-Projet!**

**Dir kënt Är Iddi areeche bis den
04. September 2026**

**Start vun de Projeten:
ab Oktober 2026**

Maximal Lafzäit: 1 Joer



SCAN MECH!

Hutt Dir nach Froen?
Da kontaktéiert gären eise Büro!



LEADER Mëllerdall
T: 26 72 16 30
mellerdall@leader.lu
www.leader.lu/mellerdall



Cofinancé par
l'Union européenne



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture,
de l'Alimentation et de la Viticulture

Nordstadjugend



Jugendlecher aus der Gemeng entdecke Japan

Fir verschidde Jugendlecher aus der Gemeng ass e groussen Dram an Erfëllung gaangen: Am Kader vum Projet „Japan Call'in“, organiséiert vum Jugendtreff Norden an der Nordstadjugend, haten si d'Chance, Japan ze entdecken an eng ganz aner Kultur kennenzelieren.

No Méint u Virbereedung, Workshops a gemeinsamen Aktivitéiten ass et endlech lassgaangen. D'Engagement vun deene Jonken huet vill Zäit an Energie gefuerdert. Während hirer Fräizäit hunn si mat vill Motivatioun selwer gebak, gebastelt an nach vill aner Saache preparéiert, déi si op verschiddenen Eventer verkauf hunn, fir sech esou hir Rees op Japan mat ze finanzéieren. Während der Rees konnten d'Jugendlech net nëmmen imposant Stied wéi Osaka, Kyoto an Tokio, Tempelen an traditionell Plazen entdecken, mee och den Alldag a Japan erliewen.

Besonesch spannend war fir vill Participanten den direkte Kontakt mat der japanescher Kultur, vun neie kulinarische Spezialitéiten iwver modern Popkultur bis hin zu traditionelle Wäerter a Liewensweisen. Fir déi Jonk war dës Rees eng eemoleg Erfahrung, déi hinnen nei Perspektiven opgemaach an hinnen onvergesslech Erënnerunge bereet huet.

De Projet huet och vill Wäert op Zesammenhalt an Engagement geluecht. D'Jugendlech ware selwer aktiv an der Organisatioun bedeelegt a konnten dobäi vill nei Erfarunge sammeln. Fir all Bedeelegt bleibt „Japan Call'in“ sécher nach laang an Erënnerung.

ATTENTION AU PHISHING PAR SMS, COURRIEL OU TÉLÉPHONE !

1



L'escroc se fait passer pour un tiers de confiance (entité étatique, banque...) et vous envoie un lien par SMS ou email. Il peut même téléphoner avec un **faux numéro luxembourgeois**.

2



Le message reçu est **alarmant** (p.ex. prélèvements bancaires illicites) **ou attrayant** (remboursement d'impôts, paiement de primes...) et vous incite à **cliquer sur un lien**.

3



Ce lien mène vers un **site web frauduleux**, avec pour finalité de **recupérer vos données personnelles**.

Conseils préventifs :

- **Ne partagez jamais des données personnelles avec des inconnus**, ou qui vous sont demandées par courriel, téléphone, SMS ou d'autres services de messagerie.
- **Ne cliquez jamais sur un lien** qui vous a été envoyé d'une **source inconnue**.
- Méfiez-vous de messages ou appels qui vous poussent à réagir vite. **Ne vous laissez jamais mettre sous pression** pour effectuer un paiement ou transmettre vos données, et prenez toujours le temps de remettre en question de telles sollicitations.
- **Contrôlez toujours si le message s'adresse à vous personnellement**, respectivement, s'il contient des **fautes** ou des **traductions erronées**.
- Sachez que des organisations et entreprises sérieuses ne vous demandent jamais d'envoyer des données personnelles via courriel ou SMS.

Si la provenance d'un message ou d'un appel n'est pas claire, et/ou en cas de doute, prenez d'abord contact avec l'entité concernée par le biais des moyens de communication habituels pour vérifier s'il s'agit d'une arnaque ou pas.

Si vous avez été victime d'une escroquerie, contactez l'un de nos commissariats de police pour porter plainte.

Tourismusverband Region Müllerthal

Tourismusverband Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz – ordentliche Generalversammlung

HORESCA wieder Mitglied beim ORT

Am Donnerstag, den 26. März, fand in Echternach die ordentliche Generalversammlung des Tourismusverbandes der Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz statt.

Präsidentin Carole Hartmann begrüßte alle Anwesenden und freute sich, dass der Konferenzraum der Jugendherberge bis auf den letzten Platz besetzt war. Sie lobte die Arbeit und die positive Dynamik des ganzen ORT-Teams, bedankt sich auch bei allen Ehrenamtlichen, die im Tourismus der Region mitarbeiten.

Carole Hartmann erläuterte, dass seit einiger Zeit Gespräche mit den Verantwortlichen vom Wirtschaftsministerium - Generaldirektion Tourismus und von Luxembourg for Tourism zum Thema „LFT Regio“ geführt werden. In engem Austausch mit den Mitgliedern des ORT soll dieser Prozess weiterlaufen, ob die Region Müllerthal auf den Weg wie schon das ORT Éislek gehen wird. Die regionale Identität soll auch damit in Zukunft weiter behalten und gestärkt werden.

Die Präsidentin verwies auf das Netzwerk der Müllerthal Trail Partner, das 57 Partner zählt und dem auch immer mehr Betriebe, vor allem auch Restaurants, beitreten würden. Umso mehr freute es sie, dass die HORESCA, die einige Jahre nicht mehr Mitglied des ORT war, jetzt wieder einen Vertreter im Verwaltungsrat des ORT habe.

Die Geschäftsführerin Linda Salentin ging auf die Aktivitäten von 2025 ein und stellte die geplanten Projekte von 2026 vor. Die stellvertretende Geschäftsführerin, Konstanze Liskow, stellte den Finanzbericht 2025 und das Budget für 2026 vor, bevor Schatzmeister Gilles Stoffel von den Jugendherbergen um die Entlastung des Verwaltungsrats für die Geschäftsführung im vergangenen Geschäftsjahr bat.

Zum Schluss beglückwünschte der Vertreter des Wirtschaftsministeriums-Generaldirektion Tourismus, Luis Soares, den Tourismusverband für die geleistete Arbeit. Er lobte die ausgezeichnete Vernetzung in der Region mit allen Partnern und wünschte dem ORT ein erfolgreiches Jahr 2026.



Cours de natation pour enfants de 4 à 10 ans

📍 Centre sportif FILANO – Larochette
Septembre – Décembre 2026

Apprendre à nager avec plaisir et sécurité

Cours adaptés à l'âge et au niveau de chaque enfant.

Petits groupes – encadrement professionnel – progression structurée

★ **Inscription exclusive**
jusqu'au 30 mai 2026

- ✓ Résidents des communes
FILANO
- ✓ Élèves des cours actuels



Toutes les informations et inscription sur
www.schwammschoul.lu



NATUR- & GEOPARK MÖLLERDALL

Möllerdall UNESCO Global Geopark erhält Verlängerung des UNESCO-Status

Der Natur- & UNESCO Global Geopark Möllerdall freut sich, bekannt zu geben, dass der UNESCO Global Geopark Status der Region erfolgreich um weitere vier Jahre verlängert wurde. Die feierliche Überreichung des Zertifikats fand am 27. April 2026 im UNESCO-Hauptsitz in Paris statt.

Im Rahmen der aktuellen Re-Evaluierungsrunde wurden weltweit 38 Geoparks mit einer sogenannten „Green Card“ ausgezeichnet, sechs bestehende Geoparks erhielten eine „Yellow Card“, und zwölf neue Regionen wurden in das internationale Netzwerk der UNESCO Global Geoparks aufgenommen. In Europa sind es inzwischen 122 Geoparks, weltweit sogar 241 in 50 Ländern.

Ein Rückblick auf die Re-Evaluation

Vom 11. bis 15. Juni 2025 stellte sich die Region der turnusmäßigen Re-Evaluation, die alle vier Jahre durchgeführt wird und eine zentrale Voraussetzung für den Erhalt des UNESCO-Labels darstellt. Ziel dieses umfassenden Prozesses ist es, die Weiterentwicklung des Geoparks zu überprüfen und Impulse für die zukünftige Arbeit zu geben.

Zwei von der UNESCO entsandte Gutachter, Sara Gentilini (University of Southern Denmark) und Goran Pavic (Papuk Geopark, Kroatien), machten sich vor Ort ein genaues Bild davon, wie sich der Natur- & Geopark Möllerdall seit seiner Aufnahme in das internationale Netzwerk im Jahr 2022 weiterentwickelt hat. Ein intensives Programm führte sie durch sämtliche Mitgliedsgemeinden und machte die Vielfalt der Projekte und Umsetzungen im Geopark erlebbar.



Vielfältige Einblicke in eine dynamische Region

Die Evaluierungsmission umfasste unter anderem Besuche zentraler Standorte wie des Geo-Pad Haupeschaach an Halerbaach in Beaufort, der Geo-Expo mit ihrer „Wall of Geoparks“ sowie zahlreicher Geotope und Projektumsetzungen. Dabei wurde deutlich, wie konsequent der Geopark seinen ganzheitlichen Ansatz verfolgt. Die Durchführung der Re-Evaluation wurde federführend vom Natur- & Geopark Mëllerdall organisiert und durch eine breitregionale Partnerschaft unterstützt. Darunter Gemeinden, lokale Akteure wie Tourist Infos, Museen und Gastronomiebetriebe, Vertreter des LEADER Mëllerdall, der regionale Tourismusverband, die ANF sowie nationale Institutionen.

„Diese Auszeichnung ist das Ergebnis einer starken Zusammenarbeit in der gesamten Region“, betont Claude Petit, Direktor des Natur- & Geopark Mëllerdall. „Sie zeigt, dass wir gemeinsam erfolgreich daran arbeiten, unser geologisches, natürliches und kulturelles Erbe zu bewahren und nachhaltig weiterzuentwickeln.“

Internationale Anerkennung für beeindruckende Fortschritte

Die Gutachter hoben in ihrem Abschlussbericht die „beeindruckenden Fortschritte“ des Geoparks hervor. Besonders gewürdigt wurden zahlreiche Projekte, die den Schutz von Natur- und Kulturerbe stärken und gleichzeitig zur nachhaltigen Entwicklung, zum Klimaschutz und zur Förderung der Biodiversität beitragen.

Empfehlungen als Chance für Weiterentwicklung

Neben der positiven Gesamtbewertung formulierte das UNESCO Council auch konkrete Empfehlungen für die kommenden vier Jahre. Dazu zählen unter anderem:

- die stärkere Integration englischsprachiger Inhalte zur Verbesserung der internationalen Zugänglichkeit,
- die Vertiefung der geologischen Vermittlung im Tudor Museum in Rosport,
- die Entwicklung von Informationsmaterialien zu Naturgefahren im Kontext des Klimawandels sowie
- die Aufbereitung der Fundstelle des „Loschbour-Mann“ in der Gemeinde Heffingen im geologischen Kontext.

Diese Empfehlungen versteht der Mëllerdall UNESCO Global Geopark als wichtige Leitlinien für die zukünftige strategische Weiterentwicklung.

Was bedeutet der Status als UNESCO Global Geopark?

UNESCO Global Geoparks sind Regionen mit Stätten und Landschaften von international anerkannter geologischer Bedeutung, deren Wert durch ein Gesamtkonzept erlebbar wird, das die Bereiche Bildung, Schutz und nachhaltige Entwicklung umfasst. Sie arbeiten für die Menschen und Gemeinden ihrer Region, bringen den Menschen vor Ort den Wert ihres geologischen Erbes näher und schaffen so eine Identifikation mit der Region. Sie fördern Geotourismus und Regionalentwicklung und greifen die Herausforderungen der heutigen Gesellschaft wie Themen des globalen Wandels (Klimawandel, Naturgefahren) auf.

Blick in die Zukunft

Mit der erneuten Auszeichnung als UNESCO Global Geopark blickt der Natur- & Geopark Mëllerdall zuversichtlich in die Zukunft. Die kommenden vier Jahre werden genutzt, um bestehende Projekte weiter auszubauen, neue Impulse zu setzen und die erfolgreiche Zusammenarbeit in der Region weiter zu stärken.

„Die Green Card ist für uns nicht nur eine Bestätigung unserer Arbeit, sondern auch ein Auftrag, den eingeschlagenen Weg konsequent weiterzugehen“, so Ben Scheuer, Präsident des Natur- & Geopark Mëllerdall. „Wir freuen uns darauf, die Zukunft des Geoparks gemeinsam mit unseren Partnern aktiv zu gestalten.“

Natur- & Geopark Mëllerdall - www.naturpark-mellerdall.lu

11 Gemeinden und der Staat haben sich unter der Bezeichnung Natur- & Geopark Mëllerdall zusammengeschlossen, um die Region nachhaltig zu entwickeln.

Hinter dem Titel steckt mehr als Projekte in den Bereichen Natur und Geologie. Auf unterschiedlichste Art und Weise werden hier vielfältige Projekte umgesetzt und Beratungsdienste angeboten.

Dies in folgenden Bereichen: Klima & erneuerbare Energien, Trinkwasserschutz, Wissensvermittlung, Schutz und Erhalt des kulturellen Erbes, Beratungsdienst für regionale Produzenten, Beratungsdienst für kleine und mittelständige Unternehmen, Geologie, Schutz von Natur und Landschaft.

Dabei richtet sich der Natur- & Geopark Mëllerdall an die Einwohner und Gäste der Region. Folgende 11 Gemeinden sind Teil des NGPM: Beaufort, Bech, Berdorf, Consdorf, Echternach, Fischbach, Heffingen, Larochette, Nommern, Rosport-Mompach und Waldbilling. Die Gemeinden Reisdorf und Vallée de l'Ernz sind aktuell Beitrittskandidaten.





École du Goût

Kohlrabi – ein unscheinbares Gemüse mit viel Potenzial

Zwischen all den modernen Trendzutaten und Superfoods gibt es ein Gemüse, das eher bescheiden wirkt und genau dadurch überrascht: der Kohlrabi. Kohlrabi ist ernährungsphysiologisch besonders interessant wegen seiner niedrigen Kalorienzufuhr und seines sättigenden Ballaststoffgehalts. Was die Vitamine betrifft, schützt Vitamin C, das in erheblichen Mengen vorhanden ist, den Körper vor Infektionen. Mit seinem mild nussigen Geschmack und seiner frischen, knackigen Textur kann er viel mehr, als man ihm auf den ersten Blick zutraut.

Beim Einkauf gut hinschauen

Beim Kauf von Kohlrabi lohnt sich ein genauer Blick: Frische Qualität erkennen Sie an kräftig grünen Blättern und einer festen Knolle mit glatter Schale. Die Farbe kann je nach Sorte von zartem Hellgrün bis hin zu intensivem Blauviolett variieren, geschmacklich macht das kaum einen Unterschied. Kleinere Knollen sind meist besonders zart und haben eine feinere Struktur als große Exemplare. Zu Hause hält sich Kohlrabi im Gemüsefach des Kühlschranks mindestens eine Woche. Wichtig ist, das Blattgrün vorher zu entfernen. Es entzieht der Knolle sonst Feuchtigkeit und lässt sie schneller weich werden.

Knackig und frisch

Roh ist Kohlrabi besonders beliebt. In Stifte geschnitten eignet er sich als gesunder Snack für zwischendurch, pur oder in einen cremigen Joghurtdip getunkt. Auch im Salat macht er eine gute Figur: Fein gerieben und mit einem säuerlichen Apfel gemischt, entsteht ein frischer, leichter Mix, der mit einer würzigen Vinaigrette perfekt abgerundet wird.

Warm ein echter Alleskönner

Gekocht zeigt Kohlrabi ebenfalls seine Vielseitigkeit. In Gemüsepfannen, Suppen oder Aufläufen bringt er eine sanfte Süße und eine feste, angenehme Konsistenz mit. Ein Geheimtipp, der inzwischen immer beliebter wird, ist das Kohlrabi-Schnitzel: Scheiben der Knolle kurz blanchieren, panieren und knusprig in Öl anbraten, ein überraschend deftiges Gericht, das bei Kindern wie Erwachsenen gut ankommt.

Nicht wegwerfen: das wertvolle Blattgrün

Eine oft übersehene Besonderheit sind die Blätter des Kohlrabis. Sie enthalten sogar mehr Beta-Karotin, Antioxydantien und Vitamin C als die Knolle selbst. Fein gehackt würzen sie Suppen, Gemüsepfannen oder Aufstriche. Größere Blätter können wie Spinat zubereitet oder als Basis für Pesto, Füllungen oder Rouladen genutzt werden.

Kohlrabi zeigt damit: Für spannende Gerichte braucht es nicht immer ausgefallene Zutaten. Manchmal reichen eine einfache, runde Knolle und etwas Neugier beim Kochen.

Knuspriger Kohlrabi

Zutaten für 4 Personen

600 g	Kohlrabi (2 Stück) mit Blättern
1	Frühlingszwiebel
20 g	Petersilie (1/2 Bund)
350 g	Magerquark
150 g	Naturjoghurt
1/2	Zitrone
1 EL	Nussöl
60 g	Weizenmehl-Vollkorn
2	Eier
25 g	Kürbiskerne
100 g	Semmelbrösel-Vollkorn
2 EL	Rapsöl
	Salz, Pfeffer

Zubereitung

Kohlrabi putzen, schälen und in ca. 1 cm dicke Scheiben schneiden.

In kochendem Salzwasser 5 Minuten blanchieren, herausnehmen, kalt abschrecken und trocken tupfen.

Inzwischen die Frühlingszwiebel putzen, waschen und in feine Ringe schneiden.

Ein Blatt des Kohlrabis und Petersilie waschen, trocken schütteln und beides fein hacken.

Zitrone abwaschen, trockentupfen und 1 Teelöffel Zitronenschale abreiben. Zitrone auspressen.

Quark mit Joghurt und Nussöl verrühren. Frühlingszwiebel und Kräuter untermischen und mit Salz, Pfeffer, Zitronenschale und Zitronensaft abschmecken.

Mehl auf einen Teller streuen. Eier in einem tiefen Teller aufschlagen, verquirlen, salzen und pfeffern. Kürbiskerne im Mörser fein zerkleinern, mit den Semmelbröseln vermischen und auf einen Teller geben.

Kohlrabischeiben erst in Mehl, dann im Ei und in den Bröseln wenden.

Eine beschichtete Pfanne erhitzen, mit 1 Esslöffel Öl einpinseln und die Hälfte der Kohlrabischeiben von beiden Seiten etwa 3 Minuten bei mittlerer Hitze goldbraun braten. Warmhalten.

Die andere Hälfte mit dem restlichen Öl braten.

Kohlrabischnitzel mit dem Quark servieren.

Par Mëllerdall St Michel

Sonndes, den 19. Abrëll hunn no 3 Joer Katechees folgend Kanner an der Kruuchtener Kierch d'Kommionn gemaach: Selma Gonçalves Ferreira, Betty Karels, Mia Pleger, Ben Stelmes an Nicolas Turmes



D'Kommionnsmass ass gesonge gi vun der Chorale aus der Gemeng Noumer an de Kanner, si si musikalesch begleet gi vum Sabine Goedert-Breil um Keyboard a vum d'Marie-Josée Wirtgen op der Uergel.



Bei dëser Geleeënheet huet d'Par dem Fabienne a Michel Braun-Bingen Merci gesot fir hiren Engagement an der Katechees. No der Mass kruten d'Kommionnskanner ee Cadeau vun der Parvereenegung aus der Gemeng Noumer.

Weider Informatiounen iwwert d'Katechees 2026-27 fannt dir op eiser Internetsäit <https://web.cathol.lu/article14690> oder rufft un am Parbüro (Tél: 83 70 91, vu méindes bis freides, ausser donneschdes, tëschent 8.30 an 11.30 Auer.

 CLUB DES JEUNES CRUCHTEN

 ★ **Cavalcaden** ★


D'Fueszeit 2026 war fir de Club des Jeunes Cruchten eng ganz besonnesch Zäit! Mat vill Energie a gudder Laun sinn mir dëst Joer op dräi verschiddene Kavalcaden opgetrueden – zu Diekrech, zu Esch an zu Clierf. Besonnesch stolz waren mir dëst Joer op eise brandneien Woon.

 ★ **Retrobobal** ★

Den 10. Abrëll war et esou wäit – de Club des Jeunes Cruchten huet zu Noumer am Keller säi Retrobobal gefeiert! Et war een Owend mat super Ambiance, gudder Laun a villen schéine Momenter, déi nach laang an Erënnerung bleiwen. E besonnesche Merci geet un de DJ Maansari an de DJ Dee, déi mam richtege Retro-Sound de ganze Keller zum Biewen bruecht hunn!



Museksfrënn Noumer

E gudde Start an d'Fréijoer

Gala-Concert 2026



Sonndes, den 22. Mäerz 2026, een Dag nom Start an d'Fréijoer, hat d'Noumer Musek hiren traditionelle Gala-Concert am Centre Culturel zu Kruuchten. Et war schonn e spezielle Gala, net well mir eist fir d'Motto „Éisträich“ entscheet haten, mee well de Concert dëst Joer matt engem Optrëtt vun de Jugendensembelen vu Noumer Colmar-Bierg a Baastenduerf ugefaang huet.

Fir d'Noumer Musek war et schonn eng Erausfuerderung fir se alleguerten op d'Bün ze kréien. Wéi schonn am leschte Reider ze liese war, huet dann de leschte Concert vum gemeinsame Jugendensembel bei eis zu Kruuchten stattfonnt. Eis Noutekommissioun hat fir dëse Concert wierklech flott Stecker erausgesicht. Et ass mam bekannte „Radetzky Marsch“ ugaang.



Duerno ass et matt „I am from Austria“, „The Best of Falco“, „An der schönen blauen Donau“, „Operetta 800“, „Kaiserin Sissi“, „Dem Land Tirol seine Treue“, „Mozart! Highlights from a musical“, „I sing a Liad für di“, „Kaiser Walzer“, „Udo Jürgens Medley“ an „Eine kleine Rockmusik“ weidergaang. Als Zugab hu mir „Musik ist unsre Welt“ gespielt.



E spezielle Concert, well mir och den éischte Concert matt eisen eegene Pauke gespielt haten. E spezielle Concert, well mir fir de Publique déi éischte Kéier nëmme Still gestallt haten ouni Dëscher. E spezielle Concert, well mir och eiser laangjäreger Tresorière, dem Lydie Diderrich fir iwver 17 Joer gutt Gestiou vun eise Finanzen an och Member am Comité Merci gesot haten.

E chargéierte Weekend



Mir probéieren alt ëmmer flexibel ze sinn. De Weekend vum 18-19. Abrëll war am Fong geholl näischt Extraes. Sonndes Moies, den 19. Abrëll sollte mir d'Kommuniounskanner bis an d'Kierch begleeden a Mëttes sollte mir nach e Concert bei der Walfer Musek spillen.

Du koum awer eng Ufro vun der Bissser Musek op mir um Télévie-Dag, den 18. Abrëll, e Concert spille kéinten. Dat huet eis direkt un eisen Télévie-Dag vun 2024 zu Noumer erënnert.



Deemools ware mir och frou wéi d'Bissser Musek bei eis komm ass. Dofir hate mir dann och Invitatioun fir den 18. Abrëll um Télévie-Dag spontan ugehall. Op dem Concert um Télévie zu Bissen huet d'Noumer Musek och déi éischte Kéier an hiren neie Polo'e gespillt. Eise Sponsor dofir nach eng Kéier Villmools Merci gesot.



Dräi Museken, eng Harmonie

Dat ass de Slogan wou d'Museke vu Baastenduerf, Colmar-Bierg an Noumer wäerten hir Frëndschaftsconcert'en den 9. Mee zu Tandel, de 6. Juni zu Colmar an zu gudder lescht den 13. Juni 2026 zu Schous wäerte spillen. E Projet, deen zustane koum ass, well déi 3 Museken de selwechten Dirigent hunn. Säit engem Joer lafen d'Planunge fir dëse Projet.



An der UGDA ënnert dem Concert National pour Harmonies et Fanfares 2026. Déi éischt gemeinsam Prouwen hunn de 25. Abrëll zu Colmar an de 4. Mee zu Tandel stattfont. Natierlech sinn nach aner gemeinsam Prouwe virgesinn.

Wann dir awer dës Zeilen am Reider vum Juni 2026 wäert liesen, da sinn déi 3 Gemeinschaftsconcert' en alleguer duerch an déi 3 Museken hoffen, dass se op allen 3 Plaze gutt ofgelaf sinn. Déi Virbereedunge wäerten eis Aarbecht an de Méint Abrëll a Mee ganz vill an Usproch huelen.



Mir sichen dech

Dat ass de Slogan matt deem d'Noumer Musek erëm eng Aktioun an d'Weeër leet fir nei Musikanten an hir Reien ze kréien. Dofir hei an dësem Reider e Flyer fir e bësse Reklamm fir d'Noumer Musek ze maachen. Mir hoffen doduerch eng etlech Musikantinnen a Musikanten uschwätzen ze kënnen. Villmools Merci am Virus.

Text a Fotoen: Alphonse Classen
Mise en Page : Marguy Hilger

NOUMER MUSEK

MIR SICHEN DECH!

EIS PROUWEN SINN
ËMMER
MÉTTWOCHS UM
19H00 FIR
DJUGEND
AN UM 20H00 FIR
DÉI GROUSS.

D'NOUMER MUSEK SIGHT ËMMER NEES NEI MUSIKANTEN A MUSIKANTINNEN FIR AN HIREN ORCHESTER!

WANN'S DU LOSCHT HUES AN D'MUSEK ZE KOMMEN, DA MELL DECH ROUEG BEI EIS ËNNERT DER NUMMER 621 263 674, SCHREIF EIS PER MAIL OP „NOUMER@PT.LU“ ODER FANN EIS OP FACEBOOK.

MIR STELLEN DIR OCH EEN INSTRUMENT ZE VERFÜGUNG.

NOUMER MUSEK

NOUMER MUSEK



REJOINS- NOUS!

NOS RÉPÉTITIONS
ONT TOUJOURS LIEU
LE MERCREDI À
19H00 POUR LES
JEUNES
ET À 20H00 POUR
LES ADULTES.

LA NOUMER MUSEK EST TOUJOURS À LA RECHERCHE DE NOUVEAUX MUSIENS ET MUSIENNES POUR REJOINDRE SON ORCHESTRE!

SI TU AS ENVIE DE FAIRE DE LA MUSIQUE AVEC NOUS, N'HÉSITE PAS À NOUS CONTACTER AU NUMÉRO 621 263 674, À NOUS ÉCRIRE PAR MAIL À « NOUMER@PT.LU » OU À NOUS RETROUVER SUR FACEBOOK.

NOUS METTONS ÉGALEMENT UN INSTRUMENT À TA DISPOSITION.

EVENTS 2026

12.07: Concert Rosport

19.07: Concert Europa Camping Nommerlayen

25&26.07: Ravi Castle Tour

22&23.8: Kruuchtener Kiermes (Hämmelsmarsch)

26&27.9: Glabecher Kiermes (Hämmelsmarsch)

10&11.10: Noumer Kiermes (Hämmelsmarsch)

24&25.10: Schrondweiler Kiermes (Hämmelsmarsch)

7.11: Quizowend am Centre Culturel zu Kruuchten

12.12: Chrëschtconcert an der Kierch zu Noumer



NOUMER MUSEK

Spuerveräin "Önner ons am Héngerjuck"

De Spuerveräin Önner ons am Héngerjuck vu Kruuchten war zu Dikrech op der Cavalcade present .



An awer och zu Péiteng.

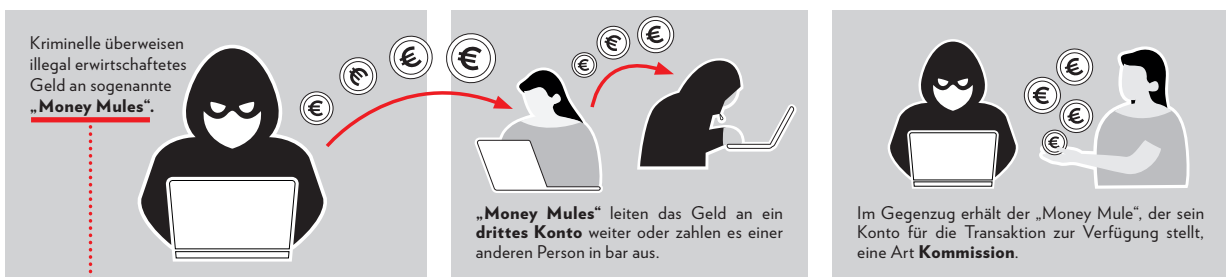


D'Fotoe gouf gemaach vum Alphonse Classen a vum Domingos Oliveira.



MONEY MULING

ACHTUNG VOR LEICHTVERDIENTEM GELD!



RATSCHLÄGE

- Seien Sie vorsichtig, wenn jemand Ihnen **schnelles** und **leichtverdientes Geld** anbietet;
- Stellen Sie **nie** Ihr **Konto** oder Ihre **Bankkarte** anderen Personen **zur Verfügung**;
- Geben Sie keine **Bankdaten** an unbekannte Personen weiter;
- Nehmen Sie nie Geld an, **dessen Herkunft Sie nicht kennen**;
- Überweisen Sie nie auf Wunsch einer anderen Person Geld auf **ein unbekanntes Konto**.

Wenn Sie den Verdacht haben, als „Money Mule“ missbraucht worden zu sein,

stoppen Sie sofort jede Art von Transaktion und wenden Sie sich umgehend an ein Kommissariat Ihrer Wahl.

Amicale Pompjeeën

Dat 45. Quetschefest steet virun der Dier

De Weekend vum 19. an 20. September steet zu Kruuchten nees alles am Zeeche vun der Quetsch. D'Amicale Pompjeeën Gemeng Noumer invitéiert op hir 45. Editioun vum beléifte Quetschefest.

Scho Woche virdu lafen d'Virbereedungen op Héichtouren. Quetsche mussen als éischt gepléckt an dono mat vill Gedold opgemaach ginn. Eng Aarbecht, déi vill Engagement verlaangt. Am Ganze ginn 1.500 Kilogramm Quetschen am Kofferkessel zu iwwer 2.000 Glieser Quetschekraut gekacht.

SamschdesginnniewentdeemklasescheQuetschekrautochnachQuetschentaarten, Berliner a Quetschendrëpp verkaaft.

Och kulinaresch gëtt nees eppes gebueden: Um Sonndeg kënnen sech d'Gäscht op dat traditionellt Mëttegiessen „Fierkel um Spiiss“ freeën, e Klassiker, deen zënter Joren zum Fest gehéiert.

D'Quetschefest zu Kruuchten bleift domat en Highlight am lokale Veräinsliewen an eng flott Geleeënheet, fir Geselligkeet an Traditioun ze verbannen.



Klibberen zu Schrondweiler

Dëst Joer konnte sech déi Schrondweiler Awunner iwver d'Klibberkanner freeën, déi mat vollem Asaz d'Klacken op Gréngendonneschdeg, Karfreideg a Karsamschdeg ersat hun. Samschdes sinn d'Kanner mat hire gerëschte Weenercher duerch d'Duerf ophiewe gaangen. (Op dëser Plaz ee ganz léiwe Merci un d'Famille Simonis a Karels fir d'Weenercher).

Zum Schluss ass alles opgedeelt ginn an all Kand konnt sech iwver eng grouss Tut gefëllt mat Séissegkeeten, Eeër an e puer Schöiner fir an hir Spuerbéchs freeën.

E ganz grouse Merci un d'Generositéit vun de Schrondweiler Leit, duerch déi mir voller Freed kënnen matdeelen, dass mir en Don vu 580€ un d'Associatioun "ALAN Maladies Rares Luxembourg" maache konnten.

Mir hoffen, dass sech och d'nächst Joer vill begeeschtert Kanner bereet erklären, dës Traditioun weiderzeféieren.



Text an Foto: Fabienne Bingen

Permakultur um Luusshaff



**GREEN.
EVENTS**

PERMAKULTUR UM LUUSSHAFF

Samschdes, de **14. Februar 2026** vun 9:00—16:00 Auer

hate mir am Gemeinschaftsgaart ee

BAMSCHNËTTCOURS



E fachgerechte Schnëtt vun Uebstbeem ass wichtig fir eng gesond Kroun ze erhalen. Dat huet nët nëmmen Auswierkung op d'Vitalitéit vun de Beem sondern och op d'Qualitéit vun de Friichten. De Michel Frisch vun der „**Fondatioun Hëllef fir d'Natur**“ huet äis an engem praxisorientéierte Cours gewisse wéi dat gemaach gët.

RS



PERMAKULTUR UM LUSSHAF



De 6. Abrëll 2026
hat de Luusshaff d'Kanner an hir
Elteren invitéiert op seng traditionell

Ouschtereërsichaktioun

am Gemeinschaftsgaart



Eng sëlleg Kanner mat hiren Elteren haten séch zu dëser Aktivitéit afont.

Nodeems d'Kanner mat vill Asaatz a Freed d'Ëeër agesammelt haten, gouf dës Aktioun mat engem gemittleche Patt ofgeschloss.

RS

Schoul



Lese-Abend im Zyklus 2.1

Am Lese-Abend wurden verschiedene Aktivitäten durchgeführt.

Begonnen hatte der Abend, als es noch hell draußen war, mit einer Lese-Rallye im Schulhof und im Schulgebäude.



Weiter ging es mit einem Lese-Spaziergang im Schulgebäude.

Anschließend bastelten die Kinder ein Lesezeichen.



Kurze Zeit später wurde das Abendessen serviert. Auf dem Menü standen Nudeln mit Tomatensoße. Als Nachtisch gab es Schokoladenkuchen.

Draußen war es inzwischen dunkel geworden. Im Klassenzimmer knipsten wir das Licht aus. Nur eine kleine Tischlampe und die Taschenlampen der Kinder spendeten noch ein wenig Licht.

Als letzte Aktivität lasen wir zusammen „Die verrückte Nacht“, ein Band aus der Buchreihe „Zilly und Zingaro“.





LIESNUECHT AM CYCLE 2.2



Déi zwou Klassen aus dem Cycle 2.2
hunn am Kader vum Dag vum Buch, bei
deem d'ës Joer d'Thema „Liesen a
Liewen am Däischteren“ am
Vierdergrond stoung, eng Liesnuecht
organiséiert. Passend zu eisem Thema
am Däitschunterrecht hunn eis
d'Piraten och während der Liesnuecht
begleet.



LIEWEN A LIESEN AM DÄISCHTEREN am Cycle 3

Am C3 gouf e **mageschen Owend** am Däischteren organiséiert.

Ausgestatt mat enger Täschelucht konnten d'Kanner un
ënnerschiddlechen Aktivitéiten an de Säll Nummerus,
Cruchtikus, Schrondelduff a Glabador deelhuefen.

Si waren dem Harry Potter op der Spuer,
hu geheim Botschaften entschlësselt,
spannend Rätsele geléist, en Zauberrezept
a magesch Experimenter ausprobéiert.



Am Kader vun engem Rallye an der Bibliothék hunn si
sich mat hirer Täschelucht op d'Sich gemaach
an no bestëmmte Bicher aus verschiddene
Beräicher oder Sproochen – wéi Sachbicher,
Fantasygeschichten oder Detektivromaner – an deenen
d'Nuecht oder d'Däischtert eng Roll spillen.

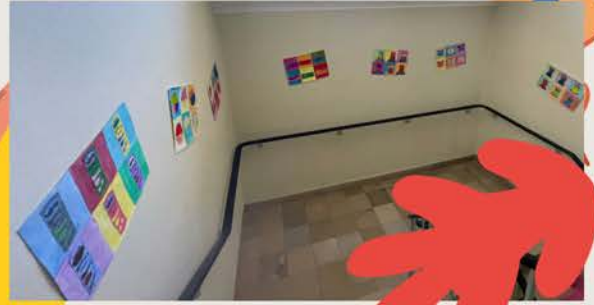
Et war eng flott Geleeënheet, fir d'Freed um
Lieser, d'Fantasie an d'Zesummeliewen op
eng magesch Aart a Weis ze stäerkeren.











Maison Relais Noumer

elisabeth
enfance



Fréijoers BRUNCH



Am Abrëll gouf vun der Maison Relais e Brunch fir d'Familljen organiséiert, wou eis Kichenequipe verschidde Saachen ze iessen an ze drénken preparéiert huet. Ausserdeem hu mir och 2 kleng Atelieren fir d'Kanner ugebueden, wéi e Molatelier an e Schminkatelier.

Dat war eng flott Zäit, wou mir eis mat den Familljen austausche konnten an eis besser kennengeléiert hunn. Et war eng schéin Geleeënheet fir zesummen Zäit ze verbréngen an eng gemittlech Atmosphär ze genéissen.



MAISON RELAIS NOUMER



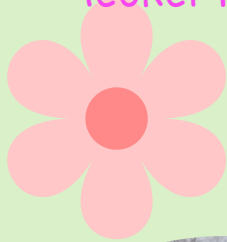
Butzenhaff Noumer



Fréijoer am Butzenhaff

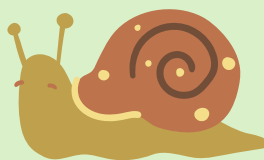


De Fréijoer ass bei eis an de Butzenhaff agezunn. An eise kreativen Atelieren hu mir faarweg Päiperleken a Blummewisen gestalt, mat Faarwe experimentéiert an lecker Muertemuffins gebak.



Och den Ouschterhues war do an huet faarweg Eeër am Gaart verstoppt, déi d'Kanner mat vill Freed gesicht an entdeckt hunn.

Mat Natur on Tour zu Schieren



Am Projet „Natur on Tour“ konnten eis Kanner sech aktiv an op eng spilleresch Aart a Weis mat der Natur auserneesetzen. Mat Hëllef vu Lupen hu si Blieder, Beem an aner natierlech Elementer ganz genee observéiert.



Am Bësch haten d'Kanner d'Méiglechkeet, verschidde motoresch Kompetenzen ze stäerken. Si hunn Erausfuerverdunge wéi kloteren, sprangen a balancéieren mat Freed gemeeschtert an dobäi hir Bewegelechkeet, Koordinatioun an hiert Selbstvertrauen weiderentwéckelt.

Garderie Kruuchten

An der Garderie Butzenhaff bei eis zu Cruchten, do erlieft all Kand all Dag eppes Neies...!



Brunche mat de Crèche Frënn

Dat war jo mol eng flott Saach, de Kanner hat et dee Moien extra gut geschmaacht.



Op de Bauerenhaff

Ee vun de beléifte Momenter si mir eis Ausflich op de Bauerenhaff. Hei léieren d'Kanner Déiere kennen, hëllef beim fidderen a gesinn, wou d'Liewensmëttel hierkommen. Ass ëmmer e groust Erleefnes mat villen neien Andréck!



An de Bësch

Reegelméisseg gi mir an de Bësch – do geet gesammelt, gespillt an entdeckt. D'Kanner léieren d'Natur kennen, bastele mat Äscht a Blieder a verbréngen vill Zäit an der frëscher Loft.

Hei kréie mir och ganz oft Ënnerstëtzung vu *vun Natur on Tour* déi eis vill nei Iddie mat op de Wee ginn wat mir an eisem Alldag kennen ëmsëtzen mat de Kanner vun 0 bis 2 Joer.



Matschen a Spill mat Naturmaterialien

Mat Sand, Waasser an Äerd matschen – dat mécht Spaass! Déi Kleng kënnen experimentéieren a mat deene verschiddene Materialien "aus der Kichen" wurschtelen oder Konschtwierker herstellen.



****Bewegungsspieler****

Balancéieren, kleng Parcours oder Bewegungsspieler gehéieren och all Dag derzou. Dat férdert d'Motorik a stäerkt Selbstvertrauen.

****Kreativ****

Beim Molen, Bastele kënnen d'Kanner hier Kreativitéit ausliewen – an et entsti richteg flott Konschtwierker!



Mir si frou, zesumme mat de Kanner esou eng schéin Zäit kënnen ze erliewen.

Team Garderie Butzenhaff Cruchten.

Fotoen Team Garderie Butzenhaff
Text Zimmer Carole



Schrodweiler Jugend



Schrodweiler Jugend Presents

PÉTANQUE-TOURNOI

Samsdes, den 18. Juli zu Schrodweiler



11:00
Aperitif



12:30 Start
vum Pétanque-Tournoi




Fir iessen & gedréns
as gesuert
20 € / Equipe



Umeldung:
schrodweilerjugend@gmail.com



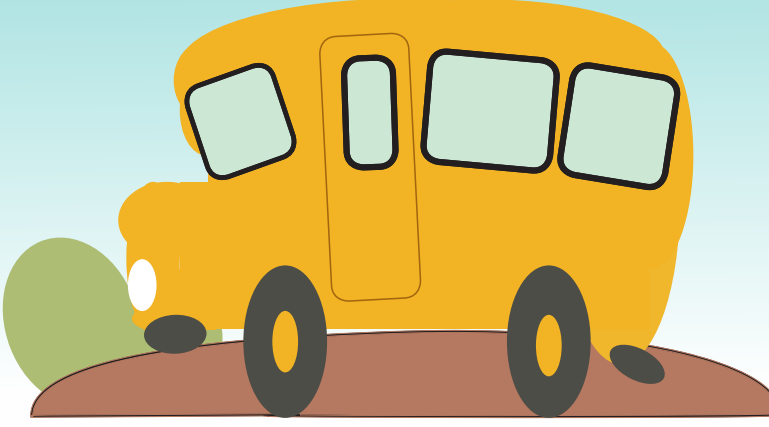
+352 661 800 833



Bicherbus

vu 14:10 bis 15:00
zu Kruuchten op der Gare

25. Juni
16. Juli



Service Bicherbus: 26 55 9 - 240
<https://bnl.public.lu>

